

Euroopan unionin virallinen lehti

L 120



Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

55. vuosikerta

5. toukokuuta 2012

Sisältö

II Muut kuin lainsäätämismääräyksessä hyväksyttävät säädökset

ASETUKSET

- ★ **Komission asetus (EU) N:o 383/2012, annettu 4 päivänä toukokuuta 2012, tallennusvälineen (mikrosiru) sisältäviä ajokortteja koskevista teknisistä vaatimuksista ⁽¹⁾** 1

Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 384/2012, annettu 4 päivänä toukokuuta 2012, kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 12

PÄÄTÖKSET

2012/241/EU:

- ★ **Neuvoston päätös, annettu 2 päivänä toukokuuta 2012, alueiden komitean itävaltalaisen varajäsenen nimeämisestä** 14

2012/242/EU:

- ★ **Neuvoston päätös, annettu 2 päivänä toukokuuta 2012, alueiden komitean espanjalaisen varajäsenen nimeämisestä** 15

Hinta: 3 EUR

(jatkuu kääntöpuolella)

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

FI

Säädökset, joiden otsikot on painettu laihalla kirjasintyypillä, ovat maatalouspolitiikan alaan kuuluvia juoksevien asioiden hoitoon liittyviä säädöksiä, joiden voimassaoloaika on yleensä rajoitettu.

Kaikkien muiden säädösten otsikot on painettu lihavalla kirjasintyypillä ja merkitty tähdellä.

Oikaisuja

- ★ Oikaistaan komission päätös 2011/638/EU, annettu 26 päivänä syyskuuta 2011, ilma-alusten käyttäjille Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2003/87/EY 3 e artiklan nojalla maksutta jaettavien kasvi-huonekaasujen päästöoikeuksien vertailuluvuista (EUVL L 252, 28.9.2011) 16

- ★ Oikaistaan neuvoston asetus (EY) N:o 1225/2009, annettu 30 päivänä marraskuuta 2009, polkumyynnillä muista kuin Euroopan yhteisön jäsenvaltioista tapahtuvalta tuonnilta suojautumisesta (EUVL L 343, 22.12.2009) 16

II

(Muut kuin lainsäätämismääräyksessä hyväksyttävät säädökset)

ASETUKSET

KOMISSIO ASETUS (EU) N:o 383/2012,

annettu 4 päivänä toukokuuta 2012,

tallennusvälineen (mikrosiru) sisältäviä ajokortteja koskevista teknisistä vaatimuksista

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon ajokorteista 20 päivänä joulukuuta 2006 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2006/126/EY⁽¹⁾ ja erityisesti sen 1 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Direktiivissä 2006/126/EY säädetään yhteisestä mallista jäsenvaltioiden myöntämille ajokortteille, joihin voidaan vapaaehtoisesti sisällyttää tallennusväline (mikrosiru).

(2) Mikrosirun sisällyttäminen ajokorttiin auttaa jäsenvaltioita suojautumaan entistä paremmin petoksia vastaan. Tällaisen henkilötietojen käsittelyn osalta on noudatettava unionin sääntöjä, sellaisina kuin ne on vahvistettu muun muassa yksilöiden suojelusta henkilötietojen käsittelyssä ja näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta 24 päivänä lokakuuta 1995 annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivissä 95/46/EY⁽²⁾.

(3) Yhteentoimivuuden ja asianmukaisen petostentorjunnan varmistamiseksi mikrosirun teknisen toteutuksen olisi täytettävä tietyt vaatimukset ja standardit, mikäli jäsenvaltiot päättävät sen sisällyttämisestä ajokorttiin.

(4) Mikrosirun sisältäviin ajokortteihin olisi sovellettava asianmukaista EU:n tyyppihyväksyntämenettelyä kyseisten vaatimusten noudattamisen toteamiseksi. EU:n tyyppihyväksyntämenettelyä ei olisi sovellettava ajokortteihin, jotka eivät sisällä mikrosirua.

(5) Mikrosirun sisältäviin ajokortteihin sovellettavien teknisten vaatimusten olisi perustuttava kansainvälisesti hyväksyttyihin teknisiin standardeihin, erityisesti Kansainvälisen standardisointijärjestön / sähköalan kansainvälisen standardisointijärjestön (ISO/IEC) 18013-standardiin, jossa vahvistetaan ISO-standardin mukaisen ajokortin formaattia ja tietosisältöä koskevat puitteet.

(6) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat ajokorttikomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Soveltamisala

Tätä asetusta sovelletaan direktiivin 2006/126/EY mukaisesti myönnettyihin mikrosirun sisältäviin ajokortteihin.

2 artikla

Yleiset vaatimukset

1. Mikrosirun ja sen sisältämien tietojen, kaikki vapaaehtoiset tiedot tai lisätiedot mukaan luettuina, on oltava tämän asetuksen liitteen I säännösten mukaisia.

2. Mikrosirulle tallennetaan liitteessä I olevassa I.2.1 kohdassa tarkoitetut yhdenmukaistetut ajokorttitiedot.

3. Jäsenvaltioiden on kuultava komissiota, ennen kuin ne tallentavat ajokortin mikrosirulle liitteessä I olevassa I.2.2 kohdassa tarkoitettuja lisätietoja.

3 artikla

Sovellettavat standardit

Luettelo mikrosirun sisältäviin ajokortteihin sovellettavista standardeista vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä II.

⁽¹⁾ EUVL L 403, 30.12.2006, s. 18.

⁽²⁾ EYVL L 281, 23.11.1995, s. 31.

4 artikla

EU:n tyyppihyväksyntämenettely

Mikrosirun sisältäviin ajokortteihin on sovellettava EU:n tyyppi-hyväksyntämenettelyä tämän asetuksen liitteessä III vahvistettujen säännösten mukaisesti.

5 artikla

EU:n tyyppihyväksyntätodistus

1. Kun kaikki asiaan liittyvät EU:n tyyppihyväksyntää koskevat edellytykset täyttyvät tämän asetuksen 2, 3 ja 4 artiklan mukaisen mikrosirun sisältävän ajokortin osalta, jäsenvaltioiden on annettava valmistajalle tai tämän edustajalle EU:n tyyppihyväksyntätodistus.

2. Erityisesti sen varmistamiseksi, että tämän asetuksen säännöksiä noudatetaan, jäsenvaltio voi tarvittaessa peruuttaa antamansa EU:n tyyppihyväksyntätodistuksen.

3. EU:n tyyppihyväksyntätodistusten hyväksymistä ja peruuttamista koskevien ilmoitusten on oltava tämän asetuksen liitteessä IV olevan mallin mukaisia.

4. Komissiolle on ilmoitettava kaikista annetuista ja peruutetuista EU:n tyyppihyväksyntätodistuksista. Peruuttamisen osalta on ilmoitettava yksityiskohtaiset perustelut.

Komission on ilmoitettava jäsenvaltioille kaikista peruutetuista EU:n tyyppihyväksyntäistä.

5. Jäsenvaltioiden antamat EU:n tyyppihyväksyntätodistukset tunnustetaan vastavuoroisesti.

6 artikla

Yhden luukun yhteispisteet

1. Kunkin jäsenvaltion on nimettävä viranomainen tai elin, joka toimii yhden luukun yhteispisteenä mikrosirun sisältäviin

ajokortteihin liittyvien kysymysten osalta. Yhteispisteen on huolehdittava asianmukaisista tietosuojaan liittyvistä toimenpiteistä.

2. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle kolmen kuukauden kuluessa tämän asetuksen voimaantulosta 1 kohdan mukaisesti nimetyn yhden luukun yhteispisteen nimi ja yhteystiedot. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle viipymättä näihin tietoihin tehtävät muutokset.

3. Komissio asettaa jäsenvaltioiden saataville luettelon nimeytistä yhden luukun yhteispisteistä ja huolehtii sen ylläpitämisestä.

7 artikla

Suojalauseke

1. Jos jäsenvaltio varmistuu siitä, että huomattava määrä mikrosirun sisältäviä ajokortteja todetaan toistuvasti tämän asetuksen vastaisiksi, sen on ilmoitettava asiasta kaikille yhden luukun yhteispisteille, direktiivissä 95/46/EY tarkoitetulle valvontaviranomaiselle ja komissiolle. Ilmoituksessa on mainittava kyseisiin ajokortteihin liittyvän EU:n tyyppihyväksyntätodistuksen numero sekä kuvaus sääntöjenvastaisuuksista.

2. Kyseiset ajokortit myöntäneen jäsenvaltion on tutkittava asia viipymättä ja toteutettava tarvittavat korjaavat toimenpiteet, tarvittaessa EU:n tyyppihyväksyntätodistuksen peruuttaminen mukaan luettuna.

8 artikla

Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 4 päivänä toukokuuta 2012.

Komission puolesta
José Manuel BARROSO
Puheenjohtaja

LIITE I

Mikrosirun sisältäviä ajokortteja koskevat yleiset vaatimukset

Tässä liitteessä kuvatut mikrosirun sisältäviä ajokortteja koskevat yleiset vaatimukset perustuvat kansainvälisiin standardeihin ja erityisesti ISO/IEC 18013-sarjan standardeihin. Ne käsittävät:

- mikrosirua ja sen loogista aineistorakennetta koskevat vaatimukset,
- tallennettavia yhdenmukaistettuja tietoja ja lisätietoja koskevat vaatimukset, sekä
- mikrosirulle digitaalisesti tallennettujen tietojen tietosuojamekanismeja koskevat vaatimukset.

I.1 LYHENTEET

Lyhenne	Merkitys
AID	Sovellustunniste (Application Identifier)
BAP	Peruslaatuinen pääsynvalvonta (Basic Access Protection)
DG	Tietoryhmä (Data Group)
EAL 4+	Korotettu arvioinnin vakuuttavuustaso 4+ (Evaluation Assurance Level 4 Augmented)
EF	EF-tiedosto (Elementary File)
EFID	EF-tiedostotunniste (Elementary File Identifier)
eMRTD	Koneellisesti luettavat matkustusasiakirjat (Machine Readable Travel Documents)
ICC	Integroidulla piirillä varustettu kortti (Integrated Circuit Card)
ISO	Kansainvälinen standardisointijärjestö (International Standard Organisation)
LDS	Looginen aineistorakenne
PICC	Lähiluettava integroidulla piirillä varustettu kortti (Proximity Integrated Circuit Card)
PIX	Valmistajakohtainen sovellustunnisteen tarkennin (Proprietary Application Identifier Extension)
RID	Rekisteröidyn sovellustoimittajan tunniste (Registered Application Identifier)
SOD	Dokumentin suojausobjekti (Document Security Object)

I.2 MIKROSIRULLE TALLENNETUT TIEDOT

I.2.1 Yhdenmukaistetut pakolliset ja vapaaehtoiset ajokorttitiedot

Mikrosirulle tallennetaan direktiivin 2006/126/EY liitteessä I olevassa 3 kohdassa täsmennetyt yhdenmukaistetut ajokorttitiedot. Jos jäsenvaltio päättää sisällyttää ajokorttiin direktiivin 2006/126/EY liitteessä I olevassa 3 kohdassa vapaaehtoisiksi merkityjä tietoja, ne on tallennettava mikrosirulle.

I.2.2 Lisätiedot

Komissiota kuultuaan jäsenvaltiot voivat tallentaa lisätietoja, edellyttäen että siitä ei aiheudu minkäänlaista haittaa direktiivin 2006/126/EY soveltamiselle.

Jäsenvaltioiden, jotka aikovat tallentaa lisätietoja, on toimitettava komissiolle yksityiskohtaiset tiedot lisätietojen tyypistä ja näiden tietojen tallentamista mikrosirulle koskevat perustelut. Komissio tarkastelee näitä tietoja ja antaa tarvittaessa lausunnon tässä liitteessä vahvistettujen vaatimusten perusteella ja direktiivin 95/46/EY 29 artiklan mukaisesti perustettua työryhmää kuultuaan. Komissio ilmoittaa myös tarvittaessa launnossaan, onko lisätiedot määrä tallentaa EU:n ajokorttisovellukseen vai johonkin muuhun sovellukseen.

I.3 MIKROSIRU

I.3.1 Tallennusvälineen tyyppi

Tämän asetuksen liitteessä II olevan 1 kohdan mukaisesti ajokorttitietojen tallennusväline on kontaktillinen mikrosiru, kontaktiton mikrosiru tai duaalisiru.

I.3.2 Sovellukset

Kaikki mikrosirulla olevat tiedot on tallennettava sovelluksiin, jotka on yksilöitävä sovellustunnisteeksi (AID) kutsutulla yksiselitteisellä koodilla liitteessä II olevan 2 kohdan mukaisesti

I.3.2.1 EU:n ajokorttisovellus

Pakolliset ja vapaaehtoiset ajokorttitiedot tallennetaan EU:n ajokortille varattuun sovellukseen. EU:n ajokorttisovelluksen sovellustunniste on:

'A0 00 00 04 56 45 44 4C 2D 30 31',

ja se muodostuu seuraavista osista:

- Euroopan komissiolle varattu rekisteröidyn sovellustoimittajan tunniste (RID): **'A0 00 00 04 56',**
- EU:n ajokorttisovellukselle varattu valmistajakohtainen sovellustunnisteen tarkennin (PIX): **'45 44 4C 2D 30 31'** ("EDL-01").

Tiedot yhdistetään loogisen aineistorakenteen (LDS) mukaisiksi tietoryhmiksi (DG).

Tietoryhmät tallennetaan EF-tiedostoina (EF) EU:n ajokorttisovellukseen ja suojataan liitteessä II olevan 3 kohdan mukaisesti.

I.3.2.2 Muut sovellukset

Muut lisätiedot tallennetaan yhteen tai useampaan niille varattuun sovellukseen erillään EU:n ajokorttisovelluksesta. Kukin tällainen sovellus yksilöidään yksiselitteisellä sovellustunnisteella.

I.4 EU:n AJOKORTTISOVELLUKSEN LOOGINEN AINEISTORAKENNE

I.4.1 Looginen aineistorakenne

Ajokorttitiedot tallennetaan mikrosirulle liitteessä II olevan 4 kohdassa esitetyn loogisen aineistorakenteen (LDS) mukaan. Tässä kohdassa täsmennetään pakollisia, vapaaehtoisia ja lisätietoryhmiä koskevat lisävaatimukset.

Kukin tietoryhmä tallennetaan yhtenä EF-tiedostona. EU:n ajokorttisovelluksessa käytetyt EF-tiedostot yksilöidään EF-tiedostotunnisteilla (EFID) ja lyhennetyillä EF-tiedostotunnisteilla liitteessä II olevan 5 kohdan mukaisesti.

I.4.2 Pakolliset tietoryhmät

Pakolliset ja vapaaehtoiset tiedot tallennetaan seuraaviin tietoryhmiin:

- DG 1: kaikki pakolliset ja vapaaehtoiset tiedot sellaisina kuin ne on painettu asiakirjaan, kasvokuvaa ja allekirjoituskuva lukuun ottamatta,
- DG 5: kuva ajokortin haltijan allekirjoituksesta,
- DG 6: kuva ajokortin haltijan kasvoista.

DG 1 -ryhmän tiedot jäsennellään tässä liitteessä olevan I.6 kohdan ja liitteessä II olevan 6 kohdan mukaisesti. Muiden tietoryhmien tiedot tallennetaan liitteessä II olevan 7 kohdan mukaisesti.

I.4.3 Lisätietoryhmät

Lisätiedot tallennetaan seuraaviin tietoryhmiin:

- DG 2: ajokortin haltijan henkilötiedot, biometrisiä tietoja lukuun ottamatta,
- DG 3: ajokortin myöntäneen viranomaisen tiedot,
- DG 4: muotokuva,
- DG 7: ajokortin haltijan biometriset tiedot (sormenjälki),
- DG 8: ajokortin haltijan biometriset tiedot (iiris),
- DG 11: muut tiedot, kuten ajokortin haltijan täydellinen nimi kansallisen kirjoitusasun mukaisesti.

Näihin tietoryhmiin kuuluvat tiedot tallennetaan liitteessä II olevan 8 kohdan mukaisesti.

I.5 TIETOSUOJAMEKANISMIT

Mikrosirun ja sen sisältämien tietojen aitouden ja eheyden todentamiseksi sekä ajokorttitietoihin pääsyn rajoittamiseksi on käytettävä asianmukaisia mekanismeja.

Mikrosirulle tallennetut tiedot suojataan liitteessä II olevan 3 kohdan mukaisesti. Kyseisessä kohdassa täsmennetään lisävaatimukset, joita on noudatettava.

I.5.1 Aitouden varmistaminen

I.5.1.1 Pakollinen passiivinen todennus

Kaikki EU:n ajokorttisovellukseen tallennetut tietoryhmät on suojattava passiivisella todennuksella.

Passiiviseen todennukseen liittyvien tietojen osalta on noudatettava liitteessä II olevassa 9 kohdassa täsmennettyjä vaatimuksia.

I.5.1.2 Vapaaehtoinen aktiivinen todennus

Sen varmistamiseksi, että alkuperäistä mikrosirua ei ole vaihdettu, on käytettävä vapaaehtoisia aktiivisia todennusmekanismeja.

I.5.2 Pääsyn rajoittaminen

I.5.2.1 Pakollinen peruslaatuinen pääsynvalvonta

Kaikkiin EU:n ajokorttisovelluksen sisältämiin tietoihin on sovellettava perusluontoista pääsynvalvontamekanismia (BAP). Yhteentoimivuuden varmistamiseksi koneellisesti luettavien matkustusasiakirjojen (eMRTD) kaltaisten nykyisten järjestelmien kanssa on käytettävä yhden rivin koneellisesti luettavaa kenttää (MRZ) liitteessä II olevan 10 kohdan mukaisesti.

Mikrosirun avaamiseen käytettävä dokumenttiavain K_{doc} , joka annetaan yhden rivin koneellisesti luettavasta kentästä, joko manuaalisesti tai käyttämällä OCR-lukulaitetta (optinen merkintunnistus). Käytetään liitteessä II olevan 10 kohdan mukaiselle yhden rivin MRZ-kentälle määriteltyä BAP 1 -konfiguraatiota.

I.5.2.2 Ehdollinen laajennettu pääsynvalvonta

Tallennettaessa mikrosirulle arkaluontoisempia tietoja pääsyä näihin tietoihin on rajoitettava lisätoimenpiteillä.

Laajennettujen pääsynvalvontamekanismien osalta on noudatettava liitteessä II olevan 11 kohdan vaatimuksia.

I.5.3 Julkisen avaimen infrastruktuuri (PKI) mikrosirun sisältäville ajokorteille

Edellä 6 artiklassa tarkoitettu yhden luokun yhteyspiste vahvistaa tarvittavat kansalliset järjestelyt julkisen avaimen järjestelmän hallinnoimiseksi ISO-standardin 18013_3 liitteen A mukaisesti.

I.6 TIETOJEN ESITTÄMINEN

I.6.1 Tietoryhmän 1 tietojen formatointi

Tunniste	L	Arvo			Koodaus	M/O
61	V	DG 1 -tiedot (sisäkkäiset)				
		Tunniste	L	Arvo		
		5F 01	V	Tyyppihyväksynnän numero	ans	M
		5F 02	V	Demografisista tietoelementeistä koostuva dataobjekti		M
				Tunniste	L	Arvo
				5F 03	3	Myöntävä jäsenvaltio
				5F 04	V	Haltijan sukunimi/sukunimet
				5F 05	V	Haltijan etunimi/etunimet
				5F 06	4	Syntymäaika (pp/kk/vvvv)
				5F 07	V	Syntymäpaikka
				5F 08	3	Kansalaisuus
				5F 09	1	Sukupuoli
				5F 0A	4	Ajokortin myöntämispäivä (pp/kk/vvvv)
				5F 0B	4	Ajokortin viimeinen voimassaolopäivä (pp/kk/vvvv)
				5F 0C	V	Myöntävä viranomainen
				5F 0D	V	Hallinnollinen numero (muu kuin asiakirjan numero)
				5F 0E	V	Asiakirjan numero
				5F 0F	V	Vakinainen asuinpaikka tai postiosoite
		7F 63	V	Ajoneuvoluokista/rajoituksista/ehdoista koostuva dataobjekti		M
				Tunniste	L	Arvo (jäljempänä määriteltyjen koodien mukaan)
				02	1	Ajoneuvoluokkien/rajoitusten/edellytysten määrä
				87	V	Ajoneuvoluokka/rajoitus/edellytys
				87	V	Ajoneuvoluokka/rajoitus/edellytys
				...	...	...
				87	V	Ajoneuvoluokka/rajoitus/edellytys

I.6.2 Looginen tallennusmuoto

Ajoneuvoluokat, rajoitukset tai edellytykset kootaan dataobjektiksi seuraavassa taulukossa esitetyn rakenteen mukaisesti:

Ajoneuvoluokan koodi	Myöntämispäivä	Viimeinen voimassaolopäivä	Koodi	Merkki	Arvo
----------------------	----------------	----------------------------	-------	--------	------

jossa

- ajoneuvoluokan koodit esitetään sellaisina, kuin ne on määritelty direktiivin 2006/126/EY 4 artiklassa (AM, A1, A2, A, B1, B jne.),
- myöntämispäivä ajoneuvoluokan osalta esitetään muodossa PPKKVVVV (päivä 2 merkkiä, kuukausi 2 merkkiä, vuosi 4 merkkiä),
- viimeinen voimassaolopäivä ajoneuvoluokan osalta esitetään muodossa PPKKVVVV (päivä 2 merkkiä, kuukausi 2 merkkiä, vuosi 4 merkkiä),
- koodi, merkki ja arvo viittaavat ajoneuvoluokkaa tai kuljettajaa koskeviin lisätietoihin tai rajoituksiin.

LIITE II

Luettelo tallennusvälineen sisältäviin ajokortteihin sovellettavista standardeista

Kohta	Asia	Vaatus	Soveltamiskohde
1	Tallennusvälineen rajapinta, rakenne ja komennot	ISO/IEC 7816-sarja (kontaktillinen), ISO/IEC 14443-sarja (kontaktiton) ISO/IEC 18013-2:2008-standardin liitteen C mukaisesti	Liite I, I.3.1 kohta
2	Sovellustunniste	ISO/IEC 7816-5:2004	Liite I, I.3.2 kohta
3	Tietosuojamekanismit	ISO/IEC 18013-3:2009	Liite I, I.3.2.1 kohta Liite I, I.5 kohta
4	Looginen aineisto-rakenne	ISO/IEC 18013-2:2008	Liite I, I.4.1 kohta
5	EF-tunnisteet	ISO/IEC 18013-2:2008 Taulukko C.2	Liite I, I.4.1 kohta
6	Tietojen esittäminen DG 1	ISO 18013-2:2008, liite C.3.8	Liite I, I.4.2 kohta Liite I, I.6.1 kohta
7	Pakollisten tietojen esittäminen, DG 5 ja DG 6	ISO/IEC 18013-2:2008, liite C.6.6 ja liite C.6.7, kasvokuva ja allekirjoituskuva tallennettava JPEG- tai JPEG2000-muodossa	Liite I, I.4.2 kohta
8	Vapaaehtoisten ja lisätietojen esittäminen	ISO/IEC 18013-2:2008, liite C	Liite I, I.4.3 kohta
9	Passiivinen todennus	ISO/IEC 18013-3:2009, 8.1 kohta, tiedot on tallennettava EF.Sod-objektiin (dokumentin suojausobjekti) LDS-rakenteessa	Liite I, I.5.1.1 kohta
10	Peruslaatuinen pääsynsuojaus	ISO/IEC 18013-3:2009 ja sen muutos 1	Liite I, I.5.2.1 kohta
	Peruslaatuisten pääsynsuojauksen konfiguraatio	ISO/IEC 18013-3:2009, liite B.8	
11	Laajennettu pääsynvalvonta	Tekninen ohjeisto TR-03110, koneellisesti luettavien matkustusasiakirjojen edistyneet turvamekanismit – laajennettu pääsynvalvonta (EAC), versio 1.11	Liite I, I.5.2.2 kohta
12	Testausmenetelmät	ISO 18013-4:2011	Liite III, III.1 kohta
13	Tietoturvatodistus	Korotettu arvioinnin vakuuttavuustaso 4 (EAL 4+) tai vastaava	Liite III, III.2 kohta
14	Toiminnallisuustodistus	Sirukortin testaus ISO 10373-sarjan mukaan	Liite III, III.3 kohta

LIITE III

Mikrosirun sisältävien ajokorttien EU:n tyyppihyväksyntämenettely**III.1 YLEISTÄ**

Valmistajien, jotka hakevat EU:n tyyppihyväksyntää mikrosirun sisältäville ajokorteille, on esitettävä tietoturvatodistus ja toiminnallisuustodistus.

Tuotantoprosessiin suunnitelluista muutoksista, ohjelmistot mukaan luettuina, on ennalta ilmoitettava tyyppihyväksynnän myöntäneelle viranomaiselle, joka voi vaatia lisätietoja ja testauksia ennen muutoksen hyväksymistä.

Testauksessa on noudatettava tämän asetuksen liitteessä II olevassa 12 kohdassa esitettyjä menetelmiä.

III.2 TIETOTURVATODISTUS

Ajokortin mikrosirujen tietoturva on arvioitava liitteessä II olevassa 13 kohdassa täsmennettyjen perusteiden mukaan.

Tietoturvatodistus annetaan ainoastaan siinä tapauksessa, että mikrosirun todetaan kestävän yritykset kajoa tietoihin tai muuttaa niitä.

III.3 TOIMINNALLISUUSTODISTUS

Mikrosirun sisältävien ajokorttien toiminnallisuus arvioidaan tutkimuslaitoksen tekemillä testeillä liitteessä II olevassa 14 kohdassa täsmennettyjen perusteiden mukaan.

Jäsenvaltioiden, jotka ottavat ajokortissa käyttöön mikrosirun, on varmistettava, että liitteessä I esitettyjä asiaan liittyviä toiminnallisia standardeja ja vaatimuksia noudatetaan.

Toiminnallisuustodistus annetaan valmistajalle vasta sen jälkeen, kun

- mikrosirulla on voimassa oleva tietoturvatodistus,
- on osoitettu liitteen II vaatimusten noudattaminen, ja
- toiminnalliset testit on suoritettu hyväksytysti.

Asianomainen jäsenvaltion viranomainen vastaa toiminnallisuustodistuksen antamisesta. Todistuksessa on yksilöitävä myöntävä viranomainen, todistuksen hakija ja mikrosiru sekä ilmoitettava yksityiskohtainen luettelo testeistä ja niiden tuloksista.

III.4 EU:n TYYPIHYVÄKSYNTÄTODISTUS**III.4.1 Todistuksen malli**

Jäsenvaltion on annettava EU:n tyyppihyväksyntätodistus, kun sille on esitetty tässä liitteessä tarkoitetut tietoturva- ja toiminnallisuustodistukset. EU:n tyyppihyväksyntätodistuksen on noudatettava liitteessä IV olevaa mallia.

III.4.2 Numerointijärjestelmä

EU:n tyyppihyväksynnän numerointijärjestelmä koostuu seuraavista osista:

a) pieni "e"-kirjain ja sitä seuraava tyyppihyväksynnän antaneen jäsenvaltion tunnusnumero

- 1 Saksa
- 2 Ranska
- 3 Italia
- 4 Alankomaat
- 5 Ruotsi

- 6 Belgia
- 7 Unkari
- 8 Tšekki
- 9 Espanja
- 11 Yhdistynyt kuningaskunta
- 12 Itävalta
- 13 Luxemburg
- 17 Suomi
- 18 Tanska
- 19 Romania
- 20 Puola
- 21 Portugali
- 23 Kreikka
- 24 Irlanti
- 26 Slovenia
- 27 Slovakia
- 29 Viro
- 32 Latvia
- 34 Bulgaria
- 36 Liettua
- 49 Kypros
- 50 Malta.

b) kirjaimista "DL", joita edeltää tavuviiva ja joita seuraa kaksi numeroa, jotka ilmaisevat tälle asetukselle tai sen viimeisimmälle merkittävälle tekniselle muutokselle annetun järjestysnumeron. Tämän asetuksen järjestysnumero on 00;

c) EU:n tyyppihyväksynnän antaneen jäsenvaltion myöntämä yksilöllinen tunnistenumero.

Esimerkki EU:n tyyppihyväksyntätodistuksen numerointijärjestelmästä: e50-DL00 12345.

Kunkin mikrosirun sisältävän ajokortin osalta hyväksyntänumero tallennetaan mikrosirulle tietoryhmään 1.

LIITE IV

Mikrosirun sisältävää ajokorttia koskevan EU:n tyyppihyväksyntätodistuksen malli

Toimivaltaisen viranomaisen nimi:

Ilmoitus koskee ⁽¹⁾ mikrosirun sisältävän EU:n ajokortin:

— hyväksyntää ☐

— hyväksynnän peruuttamista ☐

Hyväksynnän numero:

1. Tuotenimi tai tavaramerkki:

2. Mallinimi:

3. Valmistajan tai tarvittaessa tämän edustajan nimi:

4. Valmistajan tai tarvittaessa tämän edustajan osoite:

5. Tutkimuslaitoksen testausraportit:

5.1 Tietoturvatodistus nro:Päivämäärä:

Myöntäjä:

5.2 Toiminnallisuustodistus nro:Päivämäärä:

Myöntäjä:

6. Hyväksymispäivä:

7. Tyyppihyväksynnän peruuttamispäivä:

8. Paikka:

9. Päiväys:

10. Liitteenä olevat selventävät asiakirjat:

11. Allekirjoitus:

⁽¹⁾ Merkitään asianmukainen kohta.

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 384/2012,**annettu 4 päivänä toukokuuta 2012,****kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maatalouden yhteisestä markkinajärjestelystä ja tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityissäännöksistä (yhteisiä markkinajärjestelyjä koskeva asetus) 22 päivänä lokakuuta 2007 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 ⁽¹⁾,

ottaa huomioon neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä hedelmä- ja vihannesalan sekä hedelmä- ja vihannesjalostealan osalta 7 päivänä kesäkuuta 2011 annetun komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 136 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Täytäntöönpanoasetuksessa (EU) N:o 543/2011 säädetään Uruguayn kierroksen monenvälisten kauppaneuvottelujen tulosten soveltamiseksi perusteista, joiden mu-

kaan komissio vahvistaa kolmansista maista tapahtuvan tuonnin kiinteät arvot mainitun asetuksen liitteessä XVI olevassa A osassa luetelluille tuotteille ja ajanjaksoille.

- (2) Kiinteä tuontiarvo lasketaan joka työpäivä täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 136 artiklan 1 kohdan mukaisesti ottaen huomioon päivittäin vaihtuvat tiedot. Sen vuoksi tämän asetuksen olisi tultava voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EU) N:o 543/2011 136 artiklassa tarkoitetut kiinteät tuontiarvot vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 4 päivänä toukokuuta 2012.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EUVL L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 157, 15.6.2011, s. 1.

LIITE

Kiinteät tuontiarvot tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi

(EUR/100 kg)

CN-koodi	Kolmansien maiden koodi ⁽¹⁾	Kiinteä tuontiarvo
0702 00 00	MA	64,2
	TN	124,7
	TR	139,8
	US	39,7
	ZZ	92,1
0707 00 05	JO	225,1
	TR	130,3
	ZZ	177,7
0709 93 10	JO	225,1
	MA	29,9
	TR	123,3
	ZZ	126,1
0805 10 20	EG	49,5
	IL	69,7
	MA	52,4
	TN	116,7
	ZZ	72,1
0805 50 10	TR	53,0
	ZA	91,9
	ZZ	72,5
0808 10 80	AR	95,0
	BR	85,5
	CA	148,4
	CL	93,6
	CN	82,4
	MK	31,8
	NZ	124,0
	US	155,8
	ZA	85,3
	ZZ	100,2

⁽¹⁾ Komission asetuksessa (EY) N:o 1833/2006 (EUVL L 354, 14.12.2006, s. 19) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "ZZ" tarkoittaa "muuta alkuperää".

PÄÄTÖKSET

NEUVOSTON PÄÄTÖS,

annettu 2 päivänä toukokuuta 2012,

alueiden komitean itävaltalaisen varajäsenen nimeämisestä

(2012/241/EU)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 305 artiklan,

ottaa huomioon Itävallan hallituksen ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Neuvosto hyväksyi 22 päivänä joulukuuta 2009 ja 18 päivänä tammikuuta 2010 päätökset 2009/1014/EU ⁽¹⁾ ja 2010/29/EU ⁽²⁾ alueiden komitean jäsenten ja varajäsenten nimeämisestä 26 päivän tammikuuta 2010 ja 25 päivän tammikuuta 2015 väliseksi ajaksi.

(2) Yksi alueiden komitean varajäsenen paikka on vapautunut Josef MARTINZin toimikauden päättyttyä,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Nimetään alueiden komitean varajäseneksi jäljellä olevaksi toimikaudeksi eli 25 päivään tammikuuta 2015:

— Achill RUMPOLD, Mitglied der Landesregierung des Bundeslandes Kärnten.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä 2 päivänä toukokuuta 2012.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

M. VESTAGER

⁽¹⁾ EUVL L 348, 29.12.2009, s. 22.

⁽²⁾ EUVL L 12, 19.1.2010, s. 11.

NEUVOSTON PÄÄTÖS,
annettu 2 päivänä toukokuuta 2012,
alueiden komitean espanjalaisen varajäsenen nimeämisestä
(2012/242/EU)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 305 artiklan,

ottaa huomioon Espanjan hallituksen ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 22 päivänä joulukuuta 2009 ja 18 päivänä tammikuuta 2010 päätökset 2009/1014/EU ⁽¹⁾ ja 2010/29/EU ⁽²⁾ alueiden komitean jäsenten ja varajäsenten nimeämisestä 26 päivän tammikuuta 2010 ja 25 päivän tammikuuta 2015 väliseksi ajaksi.
- (2) Alueiden komitean varajäsenen paikka on vapautunut Timoteo MARTÍNEZ AGUADOn toimikauden päättyttyä,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Nimetään alueiden komiteaan jäljellä olevaksi toimikaudeksi eli 25 päivään tammikuuta 2015 varajäseneksi:

— María del Mar ESPAÑA MARTÍ, *Viceconsejera de la Consejería de Presidencia y Administraciones Públicas de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha.*

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä 2 päivänä toukokuuta 2012.

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
M. VESTAGER

⁽¹⁾ EUVL L 348, 29.12.2009, s. 22.

⁽²⁾ EUVL L 12, 19.1.2010, s. 11.

OIKAISUJA

Oikaistaan komission päätös 2011/638/EU, annettu 26 päivänä syyskuuta 2011, ilma-alusten käyttäjille Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2003/87/EY 3 e artiklan nojalla maksutta jaettavien kasvihuonekaasujen päästöoikeuksien vertailuluvuista

(Euroopan unionin virallinen lehti L 252, 28. syyskuuta 2011)

Sivulla 20,1 artiklan 1 ja 2 kohdassa:

korvataan: "vertailuarvo"

seuraavasti: "3 e artiklan 3 kohdan e alakohdassa tarkoitettu vertailuluku"

Sivulla 20, 1 artiklan 2 kohdassa:

korvataan: "0,000642186914222035 päästöoikeutta tonnikipometriä kohden"

seuraavasti: "0,00513749531377628 päästöoikeutta tonnikipometriä kohden, mikä vastaa 0,000642186914222035 päästöoikeutta tonnikipometriä kohden vuodessa"

Oikaistaan neuvoston asetus (EY) N:o 1225/2009, annettu 30 päivänä marraskuuta 2009, polkumyynnillä muista kuin Euroopan yhteisön jäsenvaltioista tapahtuvalta tuonnilta suojautumisesta

(Euroopan unionin virallinen lehti L 343, 22. joulukuuta 2009)

Sivulla 65, 11 artiklan 6 kohdan toisessa virkkeessä:

korvataan: "... toimenpiteet kumotaan tai niitä jatketaan 2 artiklan mukaisesti ..."

seuraavasti: "... toimenpiteet kumotaan tai niitä jatketaan 2 kohdan mukaisesti ..."

TILAUSHINNAT 2012 (ilman ALV:a, sisältää normaalit lähetyskulut)

Euroopan unionin virallinen lehti, L- ja C-sarjat, vain paperipainos	22 EU:n virallista kieltä	1 200 euroa/vuosi
Euroopan unionin virallinen lehti, L- ja C-sarjat, paperipainos, vuosittainen DVD	22 EU:n virallista kieltä	1 310 euroa/vuosi
Euroopan unionin virallinen lehti, L-sarja, vain paperipainos	22 EU:n virallista kieltä	840 euroa/vuosi
Euroopan unionin virallinen lehti, L- ja C-sarjat, kuukausittainen (kumulatiivinen) DVD	22 EU:n virallista kieltä	100 euroa/vuosi
Virallisen lehden täydennysosa (S-sarja), tarjouskilpailut ja julkiset hankinnat, DVD, ilmestyy kerran viikossa	Monikielinen: 23 EU:n virallista kieltä	200 euroa/vuosi
Euroopan unionin virallinen lehti, C-sarja – kilpailut	Kilpailua koskevilla kielillä	50 euroa/vuosi

Euroopan unionin virallisilla kielillä ilmestyvästä *Euroopan unionin virallisesta lehdestä* on tilattavissa 22 eri kieliversiota. Tilaus käsittää L-sarjan (Lainsäädäntö) ja C-sarjan (Tiedonantoja ja ilmoituksia).

Jokainen kieliversio tilataan erikseen.

Virallisessa lehdessä L 156 18. kesäkuuta 2005 julkaistun neuvoston asetuksen (EY) N:o 920/2005 mukaan velvollisuus laatia kaikki säädökset iirin kielellä ja julkaista ne tällä kielellä ei väliaikaisesti sido Euroopan unionin toimielimiä, joten iirin kielellä julkaistavat viralliset lehdet ovat myynnissä erikseen.

Virallisen lehden täydennysosan (S-sarja – tarjouskilpailut ja julkiset hankinnat) tilaukseen sisältyvät kaikki 23 virallista kieliversiota yhdellä monikielisellä DVD-levyllä.

Euroopan unionin virallisen lehden tilaajat voivat pyynnöstä saada virallisen lehden liitteitä. Tilaajille ilmoitetaan liitteiden ilmestymisestä *Euroopan unionin viralliseen lehteen* sisältyvässä kohdassa ”Huomautus lukijalle”.

Myynti ja tilaukset

Maksulliset julkaisut, kuten *Euroopan unionin virallinen lehti*, ovat tilattavissa jälleenmyyjiltämme. Luettelo jälleenmyyjistä löytyy seuraavasta internetosoitteesta:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_fi.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) on suora ja maksuton portti Euroopan unionin lainsäädäntöön. Sivustolla voi tarkastella *Euroopan unionin virallista lehteä* ja siellä ovat nähtävillä myös sopimukset, lainsäädäntö, oikeuskäytäntö ja lainsäädännön valmisteluasiakirjat.

Lisätietoja Euroopan unionista löytyy osoitteesta: <http://europa.eu>



Euroopan unionin julkaisutoimisto
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

FI